



DER BÜRGERMEISTER

Anordnung Nr. 71

Vorausgeschickt, dass die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB das Seniorenheim Peter Paul Schrott – Deutschnofen mit 44 anerkannten Betten führt;

Festgestellt, dass im Stellenplan für das Seniorenheim Peter Paul Schrott Deutschnofen 9,32 als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe II F.E. vorgesehen sind;

Festgestellt, dass es trotz reger Bemühungen der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB nicht gelungen ist, die freie Stelle zu besetzen;

Festgestellt, dass die Bewerberin/der Bewerber, dessen Ansuchen mit Protokollnummer 14098 vom 27.07.2026 registriert ist, für die Stelle angesucht hat;

Festgestellt, dass die Person, deren Ansuchen unter der Protokollnummer 14098 registriert ist, nicht im Besitz der Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer Sprachgruppe laut Art. 18 des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 i.g.F. und auch nicht im Besitz des vorgeschriebenen Zweisprachigkeitsnachweises A2 ist;

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB vom 27.07.2026;

In Anbetracht der Notwendigkeit, eine Verfügung im Sinne des Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 2. Mai 2018, Nr. 2, zu erlassen, mit welcher die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB ermächtigt wird, die Person deren Ansuchen mit Protokollnummer 14098 registriert ist, befristet als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe II F.E., in Vollzeit zu 38 Wochenstunden, vom 10.08.2026 bis zum 09.02.2027 anzustellen, um das Fortbestehen der ordnungsgemäßen Reinigung des Seniorenheimes Peter Paul Schrott – Deutschnofen, zu gewährleisten;

IL SINDACO

Ordinanza n. 71

Premesso che la Fondazione Peter Paul Schrott APSP gestisce la Residenza per Anziani Peter Paul Schrott – Nova Ponente con 44 posti letto riconosciuti;

Accertato che nel piano di riorganizzazione per la Residenza per Anziani Peter Paul Schrott Nova Ponente sono previsti 9,32 posti di addetto/a alle pulizie qualificato/a/insergente, qualifica funzionale II;

Accertato che nonostante i più intensi sforzi della Fondazione Peter Paul Schrott APSP, non era possibile occupare il posto vacante;

Accertato che il/la candidata la cui domanda è registrata con numero di protocollo 14098 di data 27.07.2026, ha presentato domanda per il posto vacante;

Accertato che la persona, la cui domanda è registrata con il numero di protocollo 14098, non è in possesso del certificato di appartenenza al gruppo linguistico ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. n. 752 del 26.07.1976 attualmente in vigore nonché del certificato di bilinguismo A2;

Vista la richiesta della Fondazione Peter Paul Schrott APSP di data 27.07.2026;

Considerata la necessità di rilasciare un'ordinanza ai sensi dell'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, con la quale viene autorizzata la Fondazione Peter Paul Schrott APSP di assumere a tempo determinato la persona, la cui domanda è registrata con numero di protocollo 14098 in qualità di addetto/a alle pulizie qualificato/a/insergente, qualifica funzionale II, a tempo pieno per 38 ore settimanali, dal 10.08.2026 fino al 09.02.2027, per poter garantire la continuazione delle pulizie nella Residenza per Anziani Peter Paul Schrott – Nova Ponente;



Darauf hingewiesen, dass die gegenständliche Anordnung zum Schutze eines allgemeinen und öffentlichen Interesses erlassen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

verordnet

in teilweiser Abänderung der Bestimmungen der geltenden Personaldienstordnung der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB und zwar betreffend die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung und den Zweisprachigkeitsnachweis A2, die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB zu ermächtigen, die Person deren Ansuchen unter der Protokollnummer 14098 registriert ist, befristet als qualifizierte Reinigungskraft/Heimgehilfe, Funktionsebene II, in Vollzeit zu 38 Wochenstunden, für den Zeitraum vom 10.08.2026 bis zum 09.02.2027 anzustellen, damit das Fortbestehen einer ordnungsgemäßen Reinigung des Seniorenheimes, gewährleistet ist;

vorliegende Verfügung wird der Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB Deutschnofen für die vorgesehene Beschlussfassung, sowie der Person, deren Ansuchen unter der Protokollnummer 14098 registriert ist zur Kenntnis gebracht;

Deutschnofen, 28.07.2026

Fatto presente che la presente ordinanza è rivolta alla cautela di un interesse generale e pubblico;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

ordina

in parziale deroga a quanto previsto dal vigente regolamento organico del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP e precisamente per quanto riguarda i requisiti del certificato di appartenenze al gruppo linguistico e del certificato di bilinguismo A2, di autorizzare la Fondazione Peter Paul Schrott APSP, di assumere a tempo determinato la persona la cui domanda è registrata con numero di protocollo 14098 in qualità di addetto/a alle pulizie qualificato/a inserviente, qualifica funzionale II, tempo pieno per 38 ore settimanali, dal 10.08.2026 fino al 09.02.2027, per poter garantire la continuazione delle pulizie nella Residenza per Anziani;

il presente provvedimento va portato a conoscenza della Fondazione Peter Paul Schrott APSP per il provvedimento di competenza, nonché della persona, la cui domanda è registrata con numero di protocollo 14098;

Nova Ponente, lì 28.07.2026

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Bernhard Daum
(digital signiert -firmato digitalmente)